

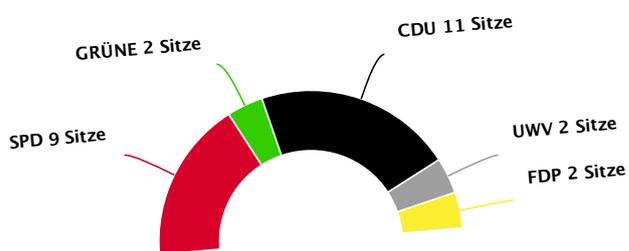
AMTSBLATT UND INTERESSANTES FÜR ALLE BÜRGER UND GÄSTE DER GEMEINDE HELLENTHAL

# BÜRGERINFO

**SONDERAUSGABE**

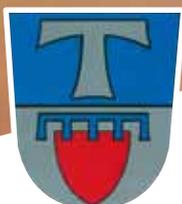
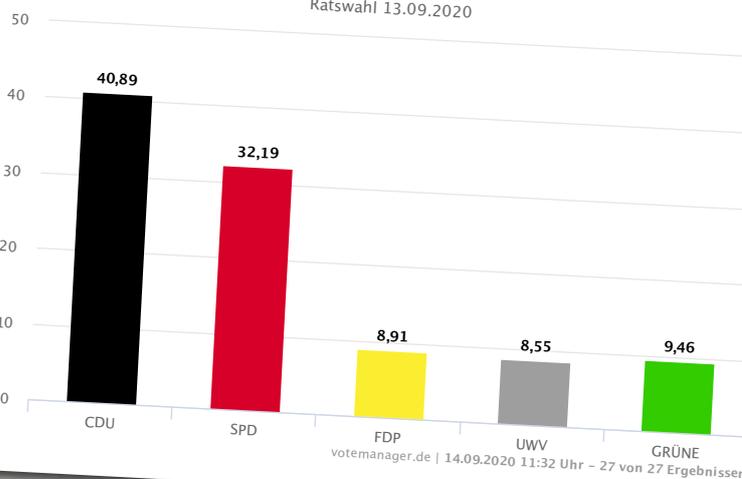
Gemeinde Hellenthal – Gesamtergebnis – Sitzverteilung

Ratswahl 13.09.2020



Gemeinde Hellenthal – Gesamtergebnis

Ratswahl 13.09.2020



## 2 AMTLICHES

### Bekanntmachung



#### Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des/der Bürgermeisters/in der Gemeinde Hellenthal am 13.09.2020

Nachdem der Wahlausschuss das Ergebnis der Wahl des/der Bürgermeisters/in festgestellt hat, wird dieses gem. §§ 35 und 46b des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. §§ 63 und 75a der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	6.651
Wähler/innen	4.264
Ungültige Stimmen	103
Gültige Stimmen	4.161

Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Bewerber/in (Name)	Name/n der Partei/en oder Wählergruppe/n, Kennwort	Stimmen
1. Steinbach, Ricarda	Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	1.048
6. Westerburg, Rudolf	Einzelbewerber Westerburg, WESTERBURG	3.113

Der Wahlausschuss stellte fest, dass der Bewerber Westerburg Rudolf (Wahlvorschlag Nr. 6) mit 3.113 Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt hat und dieser damit gewählt ist.

Gemäß § 39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl

- jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
- die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben sowie
- die Aufsichtsbehörde

**binnen eines Monats** nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis einschließlich zum **02.11.2020**, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Hellenthal, den 17.09.2020  
Michael Huppertz, Wahlleiter

### Bekanntmachung



#### Bekanntmachung des Ergebnisses der Ratswahl der Gemeinde Hellenthal am 13.09.2020

Nachdem der Wahlausschuss das Ergebnis der Ratswahl festgestellt hat, wird dieses gem. § 35 des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. § 63 der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	6.651
Wähler/innen	4.251
Ungültige Stimmen	98
Gültige Stimmen	4.153

Die gültigen Stimmen verteilen sich auf die Parteien/Wählergruppen/Einzelbewerber wie folgt:

Partei, Wählergruppe, Einzelbewerber/in	Zahl der Stimmen	
	absolut	v. H.
CDU	1.698	40,89
SPD	1.337	32,19
FDP	370	8,91
UWV	355	8,55
GRÜNE	393	9,46
Insgesamt	4.153	100

Folgende Bewerber/innen wurden gewählt:

1. in den Wahlbezirken

Wahlbezirk	Bewerber/in
Hellenthal I	Groß, Werner, SPD
Hellenthal II	Lehmert, Ralf, CDU
Hellenthal III	Wand, Barbara, CDU
Blumenthal	Uccello, Giuseppe, CDU
Wollenberg-Wiesen-Manscheid	Pütz, Frank, CDU
Reifferscheid	Huppertz, Elke, CDU
Oberreifferscheid	Bauer, Willi, SPD
Ländchen	Strotkötter, René, CDU
Wolfert-Sieberath	Kaul, Roland, SPD
Rescheid	Holzem, Armin, CDU
Hollerath	Braun, Peter, FDP
Ramscheid-Losheim	Hoffmann, Ulrich, CDU
Udenbreth-Miescheid	Breuer, Albert, CDU

2. aus den Reservelisten

Partei / Wählergruppe	Kandidat	Mandat
CDU	Koenn, Katharina	Reservelistenplatz 1
CDU	Jentges, Eberhard	Reservelistenplatz 4
SPD	Wamser, Werner	Reservelistenplatz 1
SPD	Weimbs, Heinz-Bert	Reservelistenplatz 2
SPD	Cremer, Franz	Reservelistenplatz 3
SPD	Gänsler-Thomas, Kamila	Reservelistenplatz 4
SPD	Dr. Leufgen, Manfred	Reservelistenplatz 7
SPD	Nachtsheim, Andreas	Reservelistenplatz 9
FDP	Rauw, Peter	Reservelistenplatz 1
UWV	Westerburg, Frank	Reservelistenplatz 1
UWV	Mießeler, Hans	Reservelistenplatz 2
GRÜNE	Reger, Katharina	Reservelistenplatz 1
GRÜNE	Echtle, Gunter Wilhelm	Reservelistenplatz 2

Gemäß § 39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl

- jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
- die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben sowie
- die Aufsichtsbehörde

**binnen eines Monats** nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis einschließlich zum **02.11.2020**, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Hellenthal, den 17.09.2020  
Michael Huppertz, Wahlleiter

## Bekanntmachung



### 37. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hellenthal, „Gewerbegebiet Losheim“; Offenlage des Planentwurfs gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat in seiner Sitzung am 10.09.2020 gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634), geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 27.03.2020 (BGBl. I S.587) - in der zurzeit geltenden Fassung - beschlossen, den Entwurf der o.g. Bauleitplanung mit Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde Hellenthal, wesentlich, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

Anlass und Ziel der geplanten 37. Änderung des Flächennutzungsplanes ist die Erweiterung des Gewerbegebietes in Losheim nördlich des ehemaligen Bahnhofs.

Damit sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ansiedlung eines Palettenwerks zwischen der Bundesstraße B 421 und dem Kyllradweg geschaffen werden. Der restliche Flächenbedarf für die Ansiedlung ist im aktuell wirksamen Flächennutzungsplan der Gemeinde Hellenthal bereits als gewerbliche Baufläche (G) dargestellt.

Für die Erweiterung des bestehenden Sägewerks auf der südlichen Seite der B 421 ist es ferner erforderlich, eine kleine Teilfläche, bestehend aus einem Einzelhaus mit umgebender Grünfläche, von bisher „Gemischter Baufläche“ (M) in „Gewerbliche Baufläche“ (G) umzuwandeln.

Im Parallelverfahren gemäß § 8 Abs. 3 BauGB sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung im Rahmen der 3. Änderung des Bebauungsplans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“ geschaffen werden

Zur 37. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ sind umweltbezogene Stellungnahmen und Informationen zu folgenden Schutzgütern verfügbar:

Schutzgut	Verfügbare umweltbezogene Stellungnahmen und Informationen	Art der Stellungnahme bzw. Information
<b>Geologie, Boden und Fläche</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziele des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Bundesbodenschutzgesetz und Baugesetzbuch, Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Geologie und Boden</li> <li>• Angabe zum sparsamen Umgang mit Grund und Boden</li> <li>• Informationen zum Geologischen Untergrund, Bodenaufbau, Bodenfunktion, Versiegelungsgrad</li> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen.               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt B1/F1: Flächenversiegelung (anlagebedingt), Überplanung von Freiflächen</li> <li>• Konflikt B2: Bodenverdichtung und Veränderung der Bodenstruktur (baubedingt)</li> <li>• Konflikt B3: Schadstoffeintrag (baubedingt)</li> </ul> </li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hinweise zu Altlastenflächen</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 08.10.2019
<b>Wasser</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziele des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Europäische Wasserrahmenrichtlinie, Wasserhaushaltsgesetz und Landeswassergesetz NRW sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Wasser.</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen / Hinweise               <ul style="list-style-type: none"> <li>• zum hydrogeologischen Raum,</li> <li>• zu Wasserschutzgebieten</li> <li>• zu Oberflächen- und Grundwasser: Katerbach, Langbach, Kyll, Drainagen,</li> <li>• (betrieblichem) Abwasser, wasserrechtlichen Genehmigungen,</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen.               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt W1: Verringerung der Grundwasserneubildung</li> <li>• Konflikt W2: Möglicher Schadstoffeintrag in das Grund- und Oberflächenwasser</li> <li>• Konflikt W3: Verrohrung des Katerbachs</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hinweise zur Entwässerung</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung 08.10.2019

## 4 AMTLICHES

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abwasser, Entwässerung, wasserrechtliche Genehmigung, Gebietsentwässerung, Ver- und Entsorgung, Oberflächengewässer</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Klima und Luft</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ziele des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. BImSchG sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Klima und Luft</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informationen zu Kleinklima, Luftaustausch, Schadstoffemissionen /-belastung</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen. <ul style="list-style-type: none"> <li>Konflikt K1.1: Belastung der Luft mit Schadstoffen</li> <li>Konflikt K1.2: Inanspruchnahme von Kalt- und Frischluftproduktionsflächen (anlagebedingt)</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Emissionen, Immissionsschutz, Zonierung</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Bundes- u. Landesnaturschutzgesetz sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Tiere, Pflanzen und ihre biologische Vielfalt</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informationen zu Biotoptypen, Schutzgebieten, Artenschutzrechtlichen Aspekten, Vegetation, Versiegelungsgrad, Gehölzbestand, Beeinflussung von Biotopen, Kompensationsmaßnahmen.</li> <li>Informationen zur faunistischen Bestandsaufnahme und Auswirkungen bei Umsetzung des Vorhabens</li> <li>Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen. <ul style="list-style-type: none"> <li>Konflikt PT1: Verlust von Lebensraum (anlagebedingt)</li> <li>Konflikt PT2: Zerschneidungseffekte (anlagebedingt)</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Darstellung von Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen, die Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft vermeiden bzw. vermindern sollen.</li> <li>Informationen zu planungsrelevanten Arten und Auswirkungen der Planung auf diese Artengruppen</li> </ul>	Artenschutzrechtliche Vorprüfung, Stand April 2020 Artenschutzrechtliche Prüfung Stufe 2, Stand: Aug. 2020 Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweis zur erforderlichen Kompensation u. Artenschutzprüfung</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 08.10.2019
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Artenschutz, artspezifische Kompensationsmaßnahmen, Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
	<b>Orts- und Landschaftsbild/ Erholung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Bundesnaturschutzgesetz und Landesnaturschutzgesetz sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes, Vorprägung und Auswirkungen der Planung auf das Orts- und Landschaftsbild / die Erholungsfunktion.</li> <li>Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen. <ul style="list-style-type: none"> <li>Konflikt L1: Veränderung des Orts- und Landschaftsbildes</li> </ul> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Landschaftsbild</li> </ul>		Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Mensch und Gesundheit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Baugesetzbuch, Bundesimmissionsschutzgesetz, TA Lärm und Luft sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf den Menschen</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt M1: Beeinträchtigung durch Immissionen</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verkehrs-, Immissionsschutz</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Kultur- und Sachgüter</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Denkmalschutzgesetz NRW und Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Kultur- und Sachgüter</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Kultur- und Sachgütern im Plangebiet: erhaltenswerte Schutzgüter, Kulturlandschaftsbereiche, Wohnhaus</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen / Hinweise zu denkmalrechtlichen Belangen</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020 Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 14.10.2019 und 16.10.2019
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bodendenkmäler / Archäologie: Hinweis auf denkmalrechtliche Bestimmungen, Kylltalbahntrasse / Bahnhofsgelände</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 15.10.2019
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zum Erhaltungszustand Vennquerbahn im Bereich Bahnhof Losheim</li> </ul>	Abschlussbericht zur archäologischen Sachverhaltsermittlung NW 2020/1063 vom 02.07.2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bodendenkmalpflege, Freigabe der Flächen</li> </ul>	Stellungnahme zu den durchgeführten archäologischen Maßnahmen vom 06.07.2020
<b>Stör- und Unfallrisiko</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG). Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf das Stör- und Unfallrisiko</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept.2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UVP- Pflicht, Stör- und Unfallrisiko</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Wirkungsgefüge und Wechselwirkungen zwischen den Umweltschutzbelangen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alternativenprüfung</li> <li>• Methodik</li> <li>• Beeinträchtigung des Wirkungsgefüges Vegetation und Artenspektrum (bau- und anlagebedingt)</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020

Die folgenden wesentlichen Unterlagen mit umweltbezogenen Informationen werden mit dem Entwurf des Flächennutzungsplans offengelegt:

- Begründung zur 37. Änderung des Flächennutzungsplans „Erweiterung Gewerbegebiet Losheim“, Stand Sept. 2020
- Umweltbericht zur 37. Änderung des Flächennutzungsplans „Erweiterung Gewerbegebiet Losheim“, Stand Sept.2020: Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Geologie, Boden und Fläche, Wasser, Klima und Luft, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Orts- u. Landschaftsbild / Erholung, Mensch und Gesundheit, Kultur- und Sachgüter, Stör- u. Unfallrisiko, Wirkungsgefüge u. Wechselwirkungen
- Artenschutzrechtliche Vorprüfung zur 37. Änderung des Flächennutzungsplans Hellenthal und 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“, Stand April 2020: Informationen zum Artenspektrum, zu planungsrelevanten Arten u. zum Artenschutz, Vermeidungsmaßnahmen
- Artenschutzrechtliche Prüfung Stufe 2 zur 37. Änderung des Flächennutzungsplans Hellenthal und 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“, Stand August 2020: vertiefende artenschutzrechtliche Informationen zu Brutvögeln und Reptilien, Vermeidungsmaßnahmen

Die folgenden weiteren Dokumente und wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB liegen mit öffentlich aus:

- Abschlussbericht zur archäologischen Sachverhaltsermittlung NW 2020/1063, Minerva X - Institut für historische Kulturlandschafts- und Bodendenkmalpflege Eigen & Herdemerten GbR, Donatusstraße 159, 50259 Pulheim, vom 02.07.2020, mit Informationen zur ehem. Strecke der Vennquerbahn
- Stellungnahme zu den durchgeführten archäologischen Maßnahmen, LVR – Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland vom 06.07.2020 mit Informationen und Hinweisen zur Bodendenkmalpflege
- Stellungnahme des Kreises Euskirchen, Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen, vom 08.10.2019, mit Informationen und Hinweisen zu
  - o Altlasten
  - o Entwässerung
- Stellungnahme des LVR – Amt für Denkmalpflege im Rheinland, Abt. Bau- und Kunstdenkmalpflege, Ehrenfriedstraße 19, 50259 Pulheim, vom 16.10.2019, mit Informationen und Hinweisen zum Denkmalschutz
- Stellungnahme des LVR – Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland vom

## 6 AMTLICHES

15.10.2019, mit Informationen und Hinweisen zum Boden- / Denkmalschutz - Stellungnahme des LVR – Fachbereich Regionale Kulturarbeit, Dezernat Kultur und Landschaftliche Kulturpflege, Gürzenich-Quartier, Augustinerstr. 10-12, 50679 Köln, vom 14.10.2019, mit Informationen und Hinweisen zum Denkmalschutz, Schutzgut kulturelles Erbe.

Der Geltungsbereich der 37. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ ergibt sich aus dem Plan, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.



Der Entwurf der 37. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ mit dem Entwurf der Begründung, dem Umweltbericht sowie den nach Einschätzung der Gemeinde Hellenthal wesentlichen, bereits vorliegenden Stellungnahmen, liegt in der Zeit vom

**19.10.2020 - 20.11.2020**

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 20, zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus und zwar in der Zeit von:

**Montag - Freitag** von 8.30 bis 12.30 Uhr,  
**sowie Donnerstag** von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Termine zur Einsichtnahme mit den zuständigen Bearbeitern beim Fachbereich 3 – Bauen und Planen – zu vereinbaren.

Zusätzlich erfolgt gemäß § 4a Abs. 4 BauGB eine **Bekanntmachung im Internet**. Hier können alle planerischen Unterlagen, die aktuell Gegenstand dieser Bauleitplanung sind und die während der Beteiligung im Rathaus öffentlich ausliegen, eingesehen werden.

**Auf die aktuell speziellen Pandemie-Regelungen sei hingewiesen. Vor diesem Hintergrund wird die Nutzung des Internets als Beteiligungsmöglichkeit besonders empfohlen, auch wenn das Rathaus für Besucher geöffnet ist.**

Der Inhalt der v.g. Bekanntmachung und die genannten Unterlagen werden ab dem 19.10.2020 auf der Internet-Seite der Gemeinde Hellenthal unter <https://www.hellenthal.de/bauen/baumassnahmenplanung/staedtebauliche-entwicklung/> und darüber hinaus auf der Seite der Landesverwaltung NRW unter <https://www.uvp-verbund.de/freitextsuche?action=doSearch&q=Hellenthal> veröffentlicht.

Während der Auslegungsfrist können bei der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Stellungnahmen zum beabsichtigten Planverfahren insbesondere schriftlich, zur Niederschrift oder per E-Mail an [mberners@hellenthal.de](mailto:mberners@hellenthal.de) eingereicht werden.

Die Frist zur Offenlage muss einen Monat, mindestens jedoch 30 Tage, betragen. Im vorliegenden Fall kann von der Möglichkeit, die Frist zu verlängern, abgesehen werden, da kein wichtiger Grund hierfür erkennbar ist.

Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 37. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ unberücksichtigt bleiben.

Es wird gem. § 3 Abs. 3 BauGB darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gem. § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht haben, aber hätten geltend machen können.

Hellenthal, den 11.09.2020  
Rudolf Westenburg, Bürgermeister

# Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter [www.alis-pizzeria.de](http://www.alis-pizzeria.de)

**Mittagsangebot**  
DI. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG  
**nur 6,50€**

**Vorteilsbestellung**  
BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM)  
ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR  
**nur 6,50€**

Wir liefern frei Haus!

**Tel. 0 24 82 - 42 54 35**  
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

## Bekanntmachung



### 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 49 der Gemeinde Hellenthal, „Gewerbegebiet Losheim“; Offenlage des Planentwurfs gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat in seiner Sitzung am 10.09.2020 gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634), geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 27.03.2020 (BGBl. I S.587) – in der zurzeit geltenden Fassung – beschlossen, den Entwurf der o.g. Bauleitplanung mit Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde Hellenthal wesentlich, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen für die Dauer eines Monats (mindestens 30 Tage) öffentlich auszulegen.

Anlass und Ziel der geplanten Änderung und Erweiterung des Bebauungs-

plans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“ ist eine Erweiterung der nutzbaren Baugebietsflächen in Losheim nördlich des ehemaligen Bahnhofs.

Damit sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ansiedlung eines Palettenwerks zwischen der Bundesstraße B 421 und dem Kyllradweg geschaffen werden.

Hinzu kommen zwei weitere Änderungsbereiche: Das Mischgebiet (Einzelanwesen „Hallschlagler Straße 1“) mit der angrenzenden Teilfläche „Büro“ des bestehenden Gewerbegebiets werden den Gewerbegebietsflächen Sektor B zugeschlagen und beim Abzweig der B421 von der B265 am Westende des Sägewerkslagerplatzes, kommt ein dritter, kleiner Änderungsbereich zur Schaffung einer Zufahrt hinzu.

Zur 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ sind umweltbezogene Stellungnahmen und Informationen zu folgenden Schutzgütern verfügbar:

Schutzgut	Verfügbare umweltbezogene Stellungnahmen und Informationen	Art der Stellungnahme bzw. Information
<b>Geologie, Boden und Fläche</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziele des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Bundesbodenschutzgesetz und Baugesetzbuch, Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Geologie und Boden</li> <li>• Angabe zum sparsamen Umgang mit Grund und Boden</li> <li>• Informationen zum geologischen Untergrund, Bodenaufbau, Bodenfunktion, Versiegelungsgrad</li> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen.               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt B1/F1: Flächenversiegelung (anlagebedingt)</li> <li>• Konflikt B2: Bodenverdichtung und Veränderung der Bodenstruktur (baubedingt)</li> <li>• Konflikt B3: Schadstoffeintrag (baubedingt)</li> </ul> </li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zum geologischen Untergrund, Bodenaufbau</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020 Abschlussbericht zur archäologischen Sachverhaltsermittlung NW 2020/1063 vom 02.07.2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Darstellung von bodenbezogenen Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen.</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hinweise zu Altlastenflächen</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 08.10.2019
<b>Wasser</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziele des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Europäische Wasserrahmenrichtlinie, Wasserhaushaltsgesetz und Landeswassergesetz NRW sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Wasser.</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen / Hinweise               <ul style="list-style-type: none"> <li>• zum hydrogeologischen Raum,</li> <li>• zu Wasserschutzgebieten</li> <li>• zu Oberflächen- und Grundwasser: Katerbach, Langbach, Kyll, Drainagen,</li> <li>• (betrieblichem) Abwasser, wasserrechtlichen Genehmigungen,</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen.               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt W1: Verringerung der Grundwasserneubildung</li> <li>• Konflikt W2: Möglicher Schadstoffeintrag in das Grund- und Oberflächenwasser</li> </ul> </li> </ul>	

## 8 AMTLICHES

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt W3: Verrohrung des Katerbachs</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zur Entwässerung</li> </ul>	Entwässerungskonzept, PE Becker GmbH, vom 17.07.2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hinweise zu Gewässern, Entwässerung, wasserrechtlichen Genehmigungen</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung 08.10.2019
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abwasser, Entwässerung, wasserrechtliche Genehmigung, Gebietsentwässerung, Ver- und Entsorgung, Oberflächengewässer</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Klima und Luft</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziele des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. BImSchG und BImSchV sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Klima und Luft</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Kleinklima, Luftaustausch, Schadstoffemissionen /-belastung</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt K1.1: Belastung der Luft mit Schadstoffen</li> <li>• Konflikt K1.2: Inanspruchnahme von Kalt- und Frischluftproduktionsflächen (anlagebedingt)</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Emissionen, Immissionsschutz, Zonierung</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Bundes- u. Landesnaturschutzgesetz sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Tiere, Pflanzen und ihre biologische Vielfalt</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Biotoptypen, Schutzgebieten, Artenschutzrechtlichen Aspekten, Vegetation, Versiegelungsgrad, Gehölzbestand, Beeinflussung von Biotopen, Kompensationsmaßnahmen.</li> <li>• Informationen zur faunistischen Bestandsaufnahme und Auswirkungen bei Umsetzung des Vorhabens</li> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt PT1: Verlust von Lebensraum (anlagebedingt)</li> <li>• Konflikt PT2: Zerschneidungseffekte (anlagebedingt)</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Darstellung von Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen, die Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft vermeiden bzw. vermindern sollen.</li> <li>• Informationen zu planungsrelevanten Arten und Auswirkungen der Planung auf diese Artengruppen</li> </ul>	Artenschutzrechtliche Vorprüfung, Stand April 2020 Artenschutzrechtliche Prüfung Stufe 2, Stand: Aug. 2020 Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hinweis zur erforderlichen Kompensation u. Artenschutzprüfung</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 08.10.2019
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artenschutz, Kompensationsmaßnahmen, Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
	<b>Orts- und Landschaftsbild/ Erholung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Bundesnaturschutzgesetz und Landesnaturschutzgesetz sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes, Vorprägung und Auswirkungen der Planung auf das Orts- und Landschaftsbild / die Erholungsfunktion.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt L1: Veränderung des Orts- und Landschaftsbildes</li> </ul> </li> </ul>		

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Landschaftsbild</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Mensch und Gesundheit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Baugesetzbuch, Bundesimmissionsschutzgesetz, TA Lärm und Luft sowie Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf den Menschen</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfliktanalyse der nachteiligen Umweltauswirkungen hinsichtlich der naturschutzfachlich relevanten Beeinträchtigungen:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konflikt M1: Beeinträchtigung durch Immissionen</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen und Hinweise zu Emissionskontingentierung / Schallschutz</li> </ul>	Schalltechnisches Gutachten, Stand 13.01.2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verkehr, Immissionsschutz, Abstandsklassen</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Kultur- und Sachgüter</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Denkmalschutzgesetz NRW, Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf Kultur- und Sachgüter</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Kultur- und Sachgütern im Plangebiet: erhaltenswerte Schutzgüter, Kulturlandschaftsbereiche, Wohnhaus</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen / Hinweise zu denkmalrechtlichen Belangen</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020 Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 16.10.2019
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bodendenkmäler / Archäologie: Hinweis auf denkmalrechtliche Bestimmungen, Kylltalbahntrasse / Bahnhofsgebäude</li> </ul>	Behördliche Stellungnahme aus der frühzeitigen Beteiligung vom 15.10.2019
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zum Erhaltungszustand Vennquerbahn im Bereich Bahnhof Losheim</li> </ul>	Abschlussbericht zur archäologischen Sachverhaltsermittlung NW 2020/1063 vom 02.07.2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bodendenkmalpflege, Freigabe der Flächen</li> </ul>	Stellungnahme zu den durchgeführten archäologischen Maßnahmen vom 06.07.2020
<b>Stör- und Unfallrisiko</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen zu Zielen des Umweltschutzes in Fachgesetzen und Fachplänen insb. Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG). Beschreibung und Bewertung des Umweltzustandes und Auswirkungen der Planung auf das Stör- und Unfallrisiko</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UVP- Pflicht, Stör- und Unfallrisiko</li> </ul>	Begründung, Stand Sept. 2020
<b>Wirkungsgefüge und Wechselwirkungen zwischen den Umweltschutzbelangen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alternativenprüfung</li> <li>• Methodik</li> <li>• Beeinträchtigung des Wirkungsgefüges Vegetation und Artenspektrum (bau- und anlagebedingt)</li> <li>• Vermeidungs-/Minimierungsmaßnahmen</li> <li>• Kompensationsmaßnahmen</li> </ul>	Umweltbericht, Stand Sept. 2020

Die folgenden wesentlichen Unterlagen mit umweltbezogenen Informationen werden mit dem Entwurf des Bebauungsplans offengelegt:

- Begründung zur 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“, Stand Sept. 2020
- Umweltbericht mit integriertem Landschaftspflegerischem Begleitplan zur 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“, Stand Sept. 2020: Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Geologie, Boden und Fläche, Wasser, Kli-

- ma und Luft, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Orts- u. Landschaftsbild / Erholung, Mensch und Gesundheit, Kultur- und Sachgüter, Stör- u. Unfallrisiko, Wirkungsgefüge u. Wechselwirkungen, Kompensationsmaßnahmen
- Artenschutzrechtliche Vorprüfung zur 37. Änderung des Flächennutzungsplans Hellenthal und 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“, Stand April 2020: Informationen zum Artenspektrum, zu planungsrelevanten Arten u. zum Artenschutz, Vermeidungsmaßnahmen
- Artenschutzrechtliche Prüfung Stufe 2 zur 37. Änderung des Flächennutzungs-

## 10 AMTLICHES

plans Hellenthal und 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 „Gewerbegebiet Losheim“, Stand August 2020: vertiefende artenschutzrechtliche Informationen zu Brutvögeln und Reptilien, Vermeidungsmaßnahmen

- Schalltechnisches Gutachten, Graner & Partner Ingenieure GmbH, Lichtenweg 15-17, 51465 Bergisch Gladbach, vom 13.01.2020, mit Informationen zu Emissionskontingenten / Schallschutz
- Entwässerungskonzept, PE Becker GmbH, Kölner Straße 23-25, 53925 Kall, vom 17.07.2020, mit Informationen zur Entwässerung

Die folgenden weiteren Dokumente und wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB liegen mit öffentlich aus:

- Abschlussbericht zur archäologischen Sachverhaltsermittlung NW 2020/1063, Minerva X - Institut für historische Kulturlandschafts- und Bodendenkmalpflege Eigen & Herdemerten GbR, Donatusstraße 159, 50259 Pulheim, vom 02.07.2020, mit Informationen zur ehem. Strecke der Vennquerbahn
- Stellungnahme zu den durchgeführten archäologischen Maßnahmen, LVR – Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland vom 06.07.2020 mit Informationen und Hinweisen zur Bodendenkmalpflege
- Stellungnahme des Kreises Euskirchen, Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen, vom 08.10.2019 mit Informationen und Hinweisen zu
  - o Altlasten
  - o Entwässerung, wasserrechtliche Genehmigungen
  - o Kompensationsmaßnahmen und Artenschutz
- Stellungnahme des LVR – Amt für Denkmalpflege im Rheinland, Abt. Bau- und Kunstdenkmalpflege, Ehrenfriedstraße 19, 50259 Pulheim, vom 16.10.2019, mit Informationen zum Denkmalschutz
- Stellungnahme des LVR – Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland, Endenicher Straße 133, 53115 Bonn vom 15.10.2019, mit Informationen und Hinweisen zum Boden- / Denkmalschutz

Der Geltungsbereich der 3. Änderung des Bebauungsplans Nr. 49 der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ ergibt sich aus dem Plan, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.



Der Entwurf der 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 49 der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ bestehend aus Planzeichnung und textlichen Festsetzungen, Kennzeichnungen, nachrichtli-

cher Übernahme und Hinweisen, mit dem Entwurf der Begründung, dem Umweltbericht sowie den nach Einschätzung der Gemeinde Hellenthal wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen, liegt in der Zeit vom

**19.10.2020 - 20.11.2020**

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 20, zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus und zwar in der Zeit von:

**Montag - Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr,  
sowie Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr.**

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Termine zur Einsichtnahme mit den zuständigen Bearbeitern beim Fachbereich 3 – Bauen und Planen - zu vereinbaren.

Zusätzlich erfolgt gemäß § 4a Abs. 4 BauGB eine **Bekanntmachung im Internet**. Hier können alle planerischen Unterlagen, die aktuell Gegenstand dieser Bauleitplanung sind und die während der Beteiligung im Rathaus öffentlich ausliegen, eingesehen werden.

**Auf die aktuell speziellen Pandemie-Regelungen sei hingewiesen. Vor diesem Hintergrund wird die Nutzung des Internets als Beteiligungsmöglichkeit besonders empfohlen, auch wenn das Rathaus für Besucher geöffnet ist.**

Der Inhalt der v.g. Bekanntmachung und die genannten Unterlagen werden ab dem 19.10.2020 auf der Internet-Seite der Gemeinde Hellenthal unter <https://www.hellenthal.de/bauen/baumassnahmenplanung/staedtebauliche-entwicklung/> und darüber hinaus auf der Seite der Landesverwaltung NRW unter <https://www.uvp-verbund.de/freitextsuche?action=doSearch&q=Hellenthal> veröffentlicht.

Während der Auslegungsfrist können bei der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Stellungnahmen zum beabsichtigten Planverfahren insbesondere schriftlich, zur Niederschrift oder per E-Mail an [mberners@hellenthal.de](mailto:mberners@hellenthal.de) eingereicht werden.

Die Frist zur Offenlage muss einen Monat, mindestens jedoch 30 Tage, betragen. Im vorliegenden Fall kann von der Möglichkeit die Frist zu verlängern abgesehen werden, da kein wichtiger Grund hierfür erkennbar ist.

Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 49 der Gemeinde Hellenthal „Gewerbegebiet Losheim“ unberücksichtigt bleiben.

Hellenthal, den 11.09.2020  
Rudolf Westerburg, Bürgermeister

# Planen Sie für 2021 Ihre standesamtliche Trauung?

Dann sind Sie beim Standesamt der Gemeinde Hellenthal genau richtig. Hier stehen Ihnen vier verschiedene Trauräume zur Verfügung. Sie können wählen zwischen den Räumlichkeiten im Rathaus oder in einer unserer Außenstellen.

Im Rathaus steht Ihnen neben dem Trauzimmer, das Platz für bis zu 40 Personen bietet, ein barrierefreier Raum im Kellergeschoss zur Verfügung. Dieser verfügt über zehn Sitzplätze und weitere Stehplätze.

Die Außenstellen befinden sich auf den Burgen im Gemeindegebiet und bieten mit den historischen Gemäuern eine mittelalterliche und romantische Kulisse für Ihre Trauung. Die Termine zur Eheschließung sind mit dem Standesamt abzustimmen. Wenn Sie in einer unserer Außenstellen heiraten möchten, stimmen Sie Ihren Wunschtermin bitte zusätzlich mit dem jeweiligen Ansprechpartner vor Ort ab:

- Burg Reifferscheid (Frau Wilhelm, ☎ 02482/ 25 59) und
- Wildenburg (Frau Junker, ☎ 02482/ 633)

Standesamtliche Trauungen sind während der Servicezeiten, montags bis freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr möglich. Außerhalb der Servicezeiten sind Trauungen auch nach vorheriger Vereinbarung möglich.

Die Anmeldung zur Eheschließung kann frühestens sechs Monate vor dem Trautermine angenommen werden. Wenn Sie einen Termin zur Eheschließung während unserer Servicezeiten wünschen, sind jedoch jetzt schon unverbindliche Reservierungen möglich.



Bild: Gemeinde Hellenthal

*Nutzen Sie die romantische und mittelalterliche Kulisse der historischen Gemäuern (hier das Trauzimmer in der Vorburg Reifferscheid), um eine stimmungsvolle Atmosphäre für Ihre Eheschließung zu schaffen.*

Aufgrund der erhöhten Nachfrage für Samstagstrauungen sind die Reservierungen für diese Termine jedoch verbindlich. Beachten Sie bei der Planung, dass sich durch Veränderungen der Corona-Vorschriften auch die Vorschriften für den Ablauf Ihrer Eheschließung ändern können.

Wie in den letzten Jahren bieten wir Ihnen auch im Jahr 2021 Samstagstrauungen an folgenden Terminen an:

**08. Mai 2021**  
**19. Juni 2021**  
**21. August 2021**  
**18. September 2021**

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Homepage [www.hellenthal.de/Bürgerservice/Informationsdienst/Standesamt](http://www.hellenthal.de/Bürgerservice/Informationsdienst/Standesamt)

## INFO · KONTAKT



### Standesamt der Gemeinde Hellenthal

Birgit May                      Maike Valtinke  
 ☎ 02482/ 85 132              ☎ 02482/ 85 232  
 ✉ [bmay@hellenthal.de](mailto:bmay@hellenthal.de)      ✉ [mvaltinke@hellenthal.de](mailto:mvaltinke@hellenthal.de)

## IMPRESSUM

### Herausgeber

Gemeinde Hellenthal  
 Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal  
 ☎ 02482 / 85 0    ☎ 85 114  
 ✉ [gemeinde@hellenthal.de](mailto:gemeinde@hellenthal.de)  
[www.hellenthal.de](http://www.hellenthal.de)

### Verantwortlich für den Inhalt

Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal  
 Amtlicher Teil: Gemeinde Hellenthal

### Produktion · Anzeigenverwaltung

SIMAG mediakontakt · Hubert Förster  
 Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
 ☎ 02443 / 90 3 86 -12    ☎ 90 3 86 -19  
 ✉ [buergerinfo@simag-mediakontakt.de](mailto:buergerinfo@simag-mediakontakt.de)  
[www.simag-mediakontakt.de](http://www.simag-mediakontakt.de)

### Bildquellen

Titelbild: AdobeStock\_zhu\_difeng  
 Titel Grafiken: votemanager.de

**Auflage** 4.250 Stück

### Bezugsmöglichkeiten · Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich alle zwei Monate und wird an alle erreichbaren Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Auf Anforderung werden auch einzelne Exemplare des Amtsblatts bzw. der BürgerInfo auf dem Postweg versendet.

### Anzeigen- und Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe am 31. Oktober:  
 Mittwoch, 7. Oktober 2020.



## Für den sicheren Sprung ins Berufsleben!

Jetzt die günstige Berufsunfähigkeitsvorsorge für Auszubildende, Studenten und Berufstarter sichern.

LVM-Versicherungsagentur  
**Friedhelm Murk**

Siemensring 15  
53925 Kall  
Telefon 02441 77 74 50

Römerstr. 21  
53940 Hellenthal  
Telefon 02482 15 03

<https://murk.lvm.de>



## Kamin-Öfen - Pellet-Öfen



### Eifeler Ofenland e.K.

Kölner Straße 30  
53940 Hellenthal

☎ 0 24 82 - 6 13 90 03  
✉ [info@eifeler-ofenland.de](mailto:info@eifeler-ofenland.de)

[www.eifeler-ofenland.de](http://www.eifeler-ofenland.de)

## BUNGARD®

TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

### Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569  
[kontakt@tischlerei-bungard.de](mailto:kontakt@tischlerei-bungard.de) · [www.tischlerei-bungard.de](http://www.tischlerei-bungard.de)

## BUNGARD®

BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Ihre persönliche Hilfe im Trauerfall



# HAAR STUDIO FRANZEN

Hohlweg 1, 53940 Hollerath  
Telefon: 02482 - 7393  
[www.haarstudio-franzen.de](http://www.haarstudio-franzen.de)